Montageanweisung Schlepptürtechnik (max 825 mm)

ACHTUNG! Zum Anbringen der Arbeitsplatte und dem Einbau des Geschirrspülers sind die dafür geltenden Anweisungen sorgfältig zu beachten. Ein Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu Unfällen, Schäden und Fehlfunktionen am Gerät fuhren.Wenn die Möbelfront nicht montiert ist, kann die Tür unerwartet schließen und eine Einklemm-und Verletzungsgefahr verursachen.
Die Beschädigung oder Beseitigung der Kunststoff abdeckungen an den Seiten der Tür kann die Funktionalität des Gerätsbeeinträchtigen und eine Verletzungsgefahr darstellen. Falls Sie diese aus dem Web abgerufen haben, stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Vorlage haben, die Ihrem Produkt entspricht. Wenn Sie diese Bohrschablone verloren haben, wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine Kopie zu bestellen.

Instruções de montagem Instalação da porta deslizante (máx 825 mm)

TOP

ATENÇÃO! Para aplicar o painel na porta e para encaixar a máquina de lavar loiça, siga atentamente as instruções. O incumprimento desta recomendação poderá causar danos, lesões e um funcionamento incorrecto do aparelho.
Se o painel do móvel não estiver instalado, a porta pode fechar inesperadamente, criando um perigo deentalamento e risco de ferimentos. A existência de danos ou a remoção das tampas de plástico nas partes laterais da porta pode afetar a funcionalidade do aparelho e criar um risco de ferimentos.
No caso de ter obtido este produto na web, certifique-se de que tem o modelo correto para o seu produto. Se tiver perdido este modelo de perfurações, contacte o Apoio ao Cliente para solicitar uma cópia física.

Instructions de montage Montage de la porte coulissante (max 825 mm).

ATTENTION! Pour appliquer le panneau sur la porte et pour encastrer le lave-vaisselle, veuillez suivre les instructions avec attention.
Le non-respect des instructions peut provoquer des dommages, des blessures et le mauvais fonctionnement de l'appareil.Si le panneau du meuble n'est pas installé, la porte peut se fermer inopinément, créant ainsi un danger d'entraînement et un risque de blessure.
La détérioration ou le retrait des protections en plastique situés sur les côtés de la porte peut avoir un impact sur la fonctionnalité de l'appareil et créer un risque de blessure.
Si vous avez récupéré le gabarit sur le web, assurez-vous qu'il correspond bien à votre produit. Si vous avez perdu ce gabarit de perçage, contactez le service clientèle pour commander une copie papier.

Assembly Instruction Sliding door installation (max 825 mm)

ATTENTION! For the fitting of the furniture panel and the building in of the dishwasher, lease follow carefully the instructions.Failure to do this will cause damage, injury and incorrect working of the appliance.
In case the furniture panel is not mounted, the door may close unexpectedly, creating an entrapment hazard and a risk of injury.
Damage or removal of the plastic covers on the sides of the door may impact the functionality of the appliance and create a risk of injury. In case you have retrieved this from web, ensure you have the correct template that fits your product. If you have lost this drill template, contact customer care to order a physical copy.

Istruzioni per il montaggio Installazione pannello scorrevole (max 825 mm)

ATTENZIONE! Per l'applicazione del pannello sulla porta e l'incasso della lavastoviglie, seguire attentamente le istruzioni. In caso contrario, è possibile causare danni, lesioni e pregiudicare il corretto funzionamento dell'apparecchiatura.
Se il pannello frontale non è montato, la porta potrebbe chiudersi improvvisamente, causando pericoli di intrappolamento e rischi di lesioni.
Il danneggiamento o la rimozione dei rivestimenti in plastica sui lati della porta può compromettere la funzionalità dell'apparecchiatura e causare il rischio di lesioni. Nel caso di scaricamento dal web accertarsi di disporre del modello corretto che si adatta al proprio prodotto. In caso di perdita di questo modello di foratura contattare il servizio assistenza per ordinare una copia cartacea.

Instrucciones de montaje Instalación de la puerta corredera (máx. 825 mm)

ATENCIÓN! Para aplicar el panel en la puerta y para empotrar el lavavajillas, seguir atentamente las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones pueden causarse daños, lesiones y problemas de funcionamiento en el electrodoméstico.
Si el panel del mueble no está montado, la puerta puede cerrarse inesperadamente, creando un riesgo de atrapamiento y riesgo de lesiones.
Los daños o desmontaje de las cubiertas de plástico a los lados de la puerta pueden afectar a la funcionalidad del aparato y provocar lesiones.
Si lo ha recuperado de la web, asegúrese de tener la plantilla correcta que se adapta a su producto. Si ha perdido esta plantilla de taladro, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar una copia física.

Montage-instructie Installatie schuifdeur (max. 825 mm)

TOP

LET OP! Volg voor de montage van het paneel aan de deur en de inbouw van de afwasmachine de meegeleverde instructies exact op.
Als de instructies niet nauwgezet wordt opgevolgd, zal dit schade, letsel en een incorrecte werking van het apparaat tot gevolg hebben.
Als het meubelpaneel niet is gemonteerd, sluit de deur onverwacht, waardoor er gevaar voor beknelling en risico op letsel ontstaat.
Schade of verwijdering van de plastic afdekkingen aan de zijkanten van de deur kan de functionaliteit van het apparaat aantasten en risico op letsel veroorzaken.
Als u dit vanaf het internet hebt opgehaald, zorg er dan voor dat u het juiste sjabloon heeft dat bij uw product past. Als u deze boormal kwijt bent, neem dan contact op met de klantenservice om een fysieke kopie te bestellen.

102,5

579

603

= 530,5 =

= 555,5 =

= 596 =

CD. A23783373

Ø 2
10
A
TORX T20
Handschuhe tragen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden
Usar luvas para evitar possíveis ferimentos
Porter des gants de protection pour prévenir les risques d'accident
Wear gloves to prevent potential injury
Indossare i guanti per evitare potenziali lesioni
Utilice guantes para evitar posibles lesiones
Draag handschoenen om mogelijke verwondingen te voorkomen
A 2x
B 2x
C 2x
D 2x
E 8x
F 4x
G 4x
H 2x
I 1x
L 1x
1x
OPTION
1x P
N
O
M 2x
1
*= 818 mm min. 898 mm max.
560
596
* 820 ÷ 900
* Min. 600
2
2x
3
4
16-26 mm
Ø2 x 10
2 ÷ 10 kg.
596 mm
MAX 825 mm
Max 10 mm.
5
Option " a "
Option " b "
- 2 mm
+ 2 mm
6
Option "A" 600÷602 mm
Option "B" 603÷630 mm
7
8
max 5 mm
9
10
max 30 mm
3 mm
OPTION
11
Option " a "
Option " b
Option " c "
MAX
12
13
14
45°
MAX 825 mm
MAX 898 mm
MIN. 3 mm
15
min. 40 cm.
max. 40 cm.
min. 40 cm.
max. 85 cm.
0.05 - 1.0 MPa
(0,5 - 10 bar)
5 - 60 °C
Ø 40 mm.
3/4"
1/2"
DE
≥ 40 mm
≥ 35 mm
Erste Inbetriebnahme - First Use - Première utilisation - Primeira utilização - Primo utilizzo - Primer uso - Eerste gebruik
ACQUA WATER AGUA WASSER EAU 1 L
Verwenden Sie Klarspülmittel
Use Rinse Aid
Utiliser le liquide de rinçage
Usar abrilhantador
Usare brillantante
Utilice abrillantador
Gebruik spoelmiddel
ALARM ALARME ALLARME ALARMA